

Sofonías

1 Este es el mensaje que Sofonías recibió del SEÑOR en tiempos de Josías hijo de Amón, rey de Judá. Sofonías era hijo de Cusí, nieto de Guedalías y bisnieto de Amarías, quien era hijo de Ezequías.

El día en que el Señor castigará a la gente

² El SEÑOR dice: «Destruiré todo lo que hay sobre la faz de la tierra.

³ Destruiré a seres humanos y animales, a las aves del cielo y a los peces del mar.

Haré tambalear a los perversos y a toda la gente, dice el SEÑOR.

⁴ »Amenazaré a Judá con la mano levantada y a todos los habitantes de Jerusalén.

Destruiré a los que adoran a Baal y a los sacerdotes que celebran su culto,

⁵ a los que se arrodillan en las azoteas a adorar las estrellas^a del cielo, a los que adoran al SEÑOR, pero también juran por el dios Moloc,

⁶ a quienes le dieron la espalda al SEÑOR, a los que no buscan al SEÑOR y a los que no le piden consejo.

⁷ Guarden silencio delante del Señor DIOS, porque el día del SEÑOR está cerca. El SEÑOR tiene planeado un sacrificio; que se consagre cada uno de sus invitados.^b

⁸ El día del juicio^c del SEÑOR castigaré a los líderes, a los hijos del rey y a todos los que visten a la moda extranjera.

⁹ Ese día castigaré a todos los que saltan por encima de la línea de entrada del templo.^d Castigaré a todos los que llenan de mentiras y violencia la casa de su amo.^e

¹⁰ »El SEÑOR dice: Ese día habrá gritos de lamentación y amargura desde la puerta del Pescado hasta el otro extremo de la ciudad. Faltarán comida incluso en las afueras de la ciudad.

¹¹ Laméntense, habitantes del Barrio del Mortero, porque todos los negociantes y los ricos comerciantes han sido destruidos.

¹² »Ese día tomaré una lámpara y buscaré por todo Jerusalén a los que se sienten tan satisfechos que dicen:

“El SEÑOR no hace nada, ni bueno ni malo”.

¹³ Por lo tanto, se les arrebatarán sus riquezas y sus casas serán destruidas. Construirán casas, pero no podrán vivir en ellas. Plantarán cultivos de uvas, pero no podrán beber su vino.

^a **1:5 estrellas** Textualmente *ejército del cielo*. Esto puede significar las estrellas y planetas, o los ángeles.

^b **1:7 planeado [...] sus invitados** Textualmente *preparado un sacrificio. Él ha santificado a sus elegidos*. Aquí el momento del juicio es comparado con una cena de amistad en la que los sacerdotes ofrecían un sacrificio a Dios y hacían que sus invitados se prepararan para esa cena con Dios.

^c **1:8 juicio** Textualmente *sacrificio*.

^d **1:8-9 los que visten [...] del templo** Probablemente esto se refiere a los sacerdotes y a la gente que adoraba a dioses como Dagón. También puede hacer referencia a la gente que imitaba la manera en que ellos realizaban la adoración. Ver 1 S 5:5.

^e **1:9 la casa de su amo** o *la casa de sus dioses*.

- ¹⁴ »El gran día del SEÑOR está cerca, viene rápidamente.
El día del SEÑOR se escucharán ruidos horribles, gritos de guerra.
- ¹⁵ Ese será un día lleno de ira, dificultades y angustia, día de ruina, destrucción y oscuridad, día de nubes espesas y oscuras,
- ¹⁶ en el que sonarán trompetas y gritos de batalla
contra las ciudades fortificadas y sus torres de defensa.
- ¹⁷ Le haré la vida tan difícil a esa gente, que caerán por todos lados como ciegos.
Ellos pecaron contra el SEÑOR, por eso se derramará su sangre y esta cubrirá el suelo como polvo. Sus cuerpos quedarán regados por el piso como excrementos de animal.
- ¹⁸ No podrán salvarse ni siquiera con todo su dinero. El día en que el SEÑOR muestre su furia, el fuego de su ira quemará toda la tierra.
Sí, él destruirá por completo a todos los habitantes de este lugar».
- 2** ¹Tú, nación que no sientes vergüenza, que se junte todo el pueblo
- ² y vuelva a Dios antes de que seas destruida
y arrastrada como hoja al atardecer.
Regresa antes de que la furia del SEÑOR te destruya,
antes de que el día de la furia del SEÑOR llegue a ti.
- ³ Ustedes, la gente humilde que obedece a Dios,
busquen al SEÑOR y pídanle ayuda. Busquen la justicia y la humildad. Así tal vez podrán salvarse el día en que el SEÑOR muestre su furia.

Castigo para los vecinos de Israel

- ⁴ Gaza será abandonada

- y Ascalón será destruida.
Los habitantes de Asdod serán expulsados al medio día y Ecrón^a será desterrada^b.
- ⁵ Naciones que viven cerca del mar, pueblo de Creta, este mensaje del SEÑOR tiene que ver con ustedes:

«Canaán, tierra de los filisteos, haré que todos sus habitantes desaparezcan
y ustedes quedarán desocupadas.

⁶ Las ciudades cercanas al mar se convertirán en campos abandonados
con unos pocos pastores y rebaños.

⁷ Después esa tierra les pertenecerá a los sobrevivientes de Judá.
La gente de Judá llevará sus rebaños a esos campos;
y en la tarde descansarán en las casas de Ascalón.
El SEÑOR su Dios los ayudará
y les devolverá lo que se les había arrebatado.

- ⁸ »Yo oí a los de Moab y Amón insultar a mi pueblo.
Oí sus burlas e insultos.
Escuché cómo se alegraban de haberle arrebatado su territorio a Judá.
- ⁹ Por eso, tan cierto como que soy el SEÑOR Todopoderoso, Dios de Israel,
juro que Moab será destruida por completo como Sodoma,
y que los amonitas serán destruidos como Gomorra.
Su tierra será como un campo lleno de maleza,
cubierto con sal para convertirlo en ruinas.
Los sobrevivientes de mi pueblo se quedarán con su tierra».

^a 2:4 Gaza, Ascalón, Asdod, Ecrón Ciudades filisteas. Sofonías hace un juego de palabras en hebreo con los nombres de esas ciudades.

^b 2:4 desterrada En hebreo esta palabra se parece a la palabra que significa *pueblo filisteo*.

¹⁰ Esa gente fue arrogante;
insultaron y maltrataron al pueblo
del SEÑOR Todopoderoso.

Pero serán castigados por todo eso.

¹¹ El SEÑOR Todopoderoso los
aterrorizará
porque destruirá a sus dioses.

Entonces cada uno de los habitantes
de la costa
se inclinará dondequiera que esté
para adorarle.

¹² «Incluso ustedes, etíopes,
serán atravesados con mi espada».

¹³ El Señor extenderá su mano hacia el
norte

y destruirá a Asiria.

Él destruirá a Nínive^a
y la convertirá en un desierto.

¹⁴ Entonces todos los animales salvajes
entrarán a esa ciudad.

Las lechuzas y los cuervos pasarán
la noche entre sus ruinas.

Las voces que entrarán por las
ventanas serán las de los cuervos.

Esas aves negras serán quienes
despierten a la gente.

¹⁵ Eso será todo lo que quedará de esa
alegre ciudad,

la ciudad que se sentía tan segura,
que se creía la más importante.

Nínive se convertirá en un lugar
desolado.

Será el lugar de descanso de
animales salvajes.

Todo el que pase por allí se
sorprenderá al verla,
hará gestos y silbidos.

El futuro de Jerusalén

3 ¹Mira a Jerusalén, la ciudad rebelde.
Esa sucia ciudad que oprimía a la
gente.

² La ciudad que se negó a escuchar.

La que ignoró mis enseñanzas,
la que no confió en el SEÑOR
ni se acercó a su Dios.

³ Los líderes de esa ciudad

son como leones que rugen.

Sus jueces son como lobos que atacan
al atardecer

y devoran completamente los
cadáveres.

⁴ Sus profetas son gente extravagante
que miente

y engaña para obtener lo que quiere.
Sus sacerdotes les faltan al respeto a
las cosas sagradas
y violan la ley.

⁵ Por el contrario, el SEÑOR es justo en
esa ciudad.

Él no hace nada malo

y todos los días demuestra su justicia.

Sí, él es siempre justo en sus
decisiones.

Nunca hace nada cruel o perverso.

⁶ «He destruido a las naciones;
sus torres han sido demolidas.

He destruido sus calles

para que nadie pase por ellas.

Sus ciudades han sido destruidas
para que ya nadie viva en ellas.

⁷ Pensé que al decirte eso sentirías
temor de mí

y aprenderías la lección.

Pensé que así nunca olvidarías mi
disciplina.

Pero lo que sucedió fue que se
llenaron de ganas de hacer más
maldades.

⁸ »Por eso, espérenme, dice el SEÑOR.

Esperen el día en que me levante
para darles su castigo.

He decidido reunir a las naciones y
reinos,

para castigarlos a ustedes

y mostrarles lo mal que me siento;
para mostrarles toda mi ira.

Sí, el fuego de mi ira

quemará la tierra entera.

⁹ En aquel tiempo purificaré los labios
de todos los pueblos

y haré que gente de otras naciones
invoque el nombre del SEÑOR.

Así, todos podrán servirme como si
fueran uno solo.

^a 2:13 Nínive Capital de Asiria. El ejército de ese país destruyó el norte de Israel entre los años 723 a 721 a. C.

- ¹⁰ Aún desde más allá de Etiopía mi pueblo dispersado vendrá pidiéndome ayuda; ellos me traerán la ofrenda que me pertenece.
- ¹¹ Jerusalén, en aquel tiempo ya no sentirás vergüenza por todos los pecados que cometiste en mi contra. Sacaré de ti a los que se creen tan importantes y no quedarán más arrogantes en mi monte santo^a.
- ¹² Sólo quedarán allí los sencillos y humildes que confían en el nombre del SEÑOR.
- ¹³ Los sobrevivientes del pueblo de Israel no harán el mal ni dirán falsedades ni mentirán. Ellos serán como ovejas que pastan y se acuestan tranquilas sin miedo a ser atacadas».

Canto de alegría

- ¹⁴ ¡Sion, canta con alegría!
¡Israel, grita de felicidad!
¡Jerusalén, alégrate
y celebra con todo tu corazón!
- ¹⁵ El SEÑOR te ha perdonado;
ha alejado a tus enemigos.
El Rey de Israel, el SEÑOR, está dentro

^a **3:17 monte santo** Se refiere al monte Sion, una de las montañas sobre las cuales estaba asentada Jerusalén.

de ti.

Así que ya no tendrás miedo del sufrimiento.

- ¹⁶ Ese día se dirá a Jerusalén:
«Sion, no tengas miedo, no te rindas.
- ¹⁷ El SEÑOR tu Dios está en medio de ti. Él es un guerrero que da la victoria; con regocijo demostrará su alegría por ti.
Tendrá un nuevo amor por ti.
Festejará por ti con cantos alegres,
- ¹⁸ como se celebra en un día de fiesta».^b

«Ya no habrán más insultos para ti; ya nadie más se burlará de ti.^c

- ¹⁹ Ese día, haré que dejen de hacerte daño.
Rescataré a los heridos
y reuniré a los que han sido expulsados de su tierra.
Serán famosos y respetados en todos los lugares
en los que ahora sienten vergüenza.
- ²⁰ Ese día los traeré de regreso.
Los reuniré a todos
y serán famosos y respetados
entre todos los pueblos de la tierra.
Eso sucederá cuando traiga de vuelta
ante sus ojos a los prisioneros».
Es lo que dice el SEÑOR.

^b **3:18 como se celebra en un día de fiesta** Según LXX. El hebreo es oscuro.

^c **3:18** El hebreo es oscuro.

La Liga Bíblica Internacional y sus socios globales suministran Biblias a millones de personas que todavía no tienen la esperanza que da vida que se encuentra en la Palabra de Dios. Cada compra de una Biblia en la versión La Palabra de Dios para todos™ hace posible la impresión de una Biblia para una persona que necesita la Palabra de Dios en algún lugar del mundo. Para suministrar Biblias a mucha más gente, por favor haga una donación a www.bibleleague.org o póngase en contacto con nosotros en la Liga Bíblica Internacional, 1 Bible League Plaza, Crete, IL 60417, USA. La Liga Bíblica Internacional existe para desarrollar y proporcionar traducciones bíblicas de fácil lectura y comprensión y recursos bíblicos a las iglesias y a los aliados estratégicos que ayudan a que la gente conozca a Jesús.

© 2014 La Liga Bíblica Internacional.

La Biblia: La Palabra de Dios para todos™ (PDT™)

© 2005, 2008, 2012 La Liga Bíblica Internacional.

Mapas, Ilustraciones © 2012–2013 La Liga Bíblica Internacional.

Todos los derechos reservados.

Para fines no comerciales, pueden citarse o reimprimirse hasta 1000 versículos sin permiso escrito de La Liga Bíblica Internacional. Sin embargo, la extensión de la cita no debe constar de un libro completo ni abarcar más del 50% de la obra en que es citada. Se debe mencionar la propiedad literaria así:

Texto tomado de La Biblia, La Palabra de Dios para todos™ (PDT™) © 2005, 2008, 2012 La Liga Bíblica Internacional.

Cuando se citen textos de esta versión en publicaciones de distribución gratuita tales como boletines de iglesias, órdenes de presentación de servicios, afiches, transparencias y otros medios audiovisuales, las iniciales PDT de esta versión deben aparecer al final de cada cita. Autorización para citar o reimprimir textos con fines comerciales, que excedan de 1000 versículos, o cualquier otra autorización, debe solicitarse por escrito a La Liga Bíblica Internacional.



La Liga Bíblica Internacional

1 Bible League Plaza

Crete, IL 60417

EE.UU.

Teléfono: (866) 825-4636

E-mail: permissions@bibleleague.org

Internet: liligabiblica.org

Descargas gratuitas: www.bibleleague.org/downloads

Descargas gratuitas: liligabiblica.org

